ਵਲੋਂ

ਉਪ ਮੰਡਲ ਇੰਜੀਨੀਅਰ,
ਪ੍ਰਾਂਤਕ ਉਪ ਮੰਡਲ ਭ ਤੇ ਮ,
ਸ੍ਰੀ ਅਨੰਦਪੁਰ ਸਾਹਿਬ।

ਵੱਲ

ਪ੍ਰਿੰਸੀਪਲ,
ਭਾਈ ਨੰਦ ਲਾਲ ਪਬਲਿਕ ਸਕੂਲ,
ਸ੍ਰੀ ਅਨੰਦਪੁਰ ਸਾਹਿਬ।
ਨੰ: 517 ਮਿਤੀ: 08/07/2019

ਵਿਸ਼ਾ:- ਸਕੂਲ ਦੀ ਬਿਲਡਿੰਗ ਦਾ ਸੇਫਟੀ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਜਾਰੀ ਕਰਨ ਬਾਰੇ।ਸਾਲ ________

ਹਵਾਲਾ:- ਆਪ ਦਾ ਪੱਤਰ ਨੰਬਰ B.N.L.P/3271 ਮਿਤੀ 13/05/2019

ਉਪਰੋਕਤ ਵਿਸ਼ੇ ਦੇ ਸਬੰਧੀ ਨਿਮਨਹਸਤਾਖਰ ਵੱਲੋਂ ਸਬੰਧਤ ਜੂਨੀਅਰ ਇੰਜੀਨੀਅਰ ਨਾਲ ਮੌਕੇ ਤੇ ਜਾ ਕੇ ਇਮਾਰਤ ਦਾ ਨਿਰੀਖਣ ਕੀਤਾ ਗਿਆ । ਨਿਰੀਖਣ ਦੌਰਾਨ ਸਬੰਧਤ ਬਿਲਡਿੰਗ ਦੇਖਣ ਵਿੱਚ ਸਕੂਲ ਦੇ ਮੁੱਖ/ਪ੍ਰਿੰਸੀਪਲ ਵਲੋਂ ਦਿੱਤੀ ਦਰਖਾਸਤ ਨਾਲ ਨੱਥੀ ਪ੍ਰੋਫਾਰਮੇ ਅਨੁਸਾਰ ਠੀਕ ਪਾਈ ਗਈ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਆਪ ਨੂੰ ਹੇਠ ਲਿਖੇ ਅਨੁਸਾਰ ਸ਼ਰਤਾਂ ਦੇ ਅਧਾਰ ਤੇ ਸਕੂਲ ਦੀ ਬਿਲਡਿੰਗ ਦਾ ਸਾਲ 2019-20 (ਮਿਤੀ 31-03-2020 ਤੱਕ) ਸੇਫਟੀ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਜਾਰੀ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

1. ਇਸ ਸਕੂਲ ਬਿਲਡਿੰਗ ਦੀ ਹਰ ਸਾਲ ਮੁਰੰਮਤ ਕਾਰਵਾਈ ਜਾਵੇ।
2. ਇਸ ਸਕੂਲ ਬਿਲਡਿੰਗ ਦੀਆਂ ਛੱਤਾਂ ਉਪਰ ਅਤੇ ਆਲੇ-ਦੁਆਲੇ ਪਾਣੀ ਨਾ ਖੜਾ ਹੋਣ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇ।
3. ਜੇਕਰ ਬਿਲਡਿੰਗ ਵਿੱਚ ਕਿਸੇ ਜਗ੍ਹਾ ਤੇ ਤਰੇੜ ਆ ਜਾਂਦੀ ਹੈ, ਤਾਂ ਉਸ ਜਗ੍ਹਾ ਨੂੰ ਤੁਰੰਤ ਖਾਲੀ ਕਰਵਾ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇ, ਅਤੇ ਜਲਦੀ ਲੋੜੀਦੀਂ ਰਿਪੇਅਰ ਕਰਵਾਈ ਜਾਵੇ।
4. ਬਿਲਡਿੰਗ ਦੀ ਹਰ ਪੱਖੋ ਸੇਫਟੀ ਦੀ ਜਿਮੇਵਾਰੀ ਸੰਸਥਾ ਦੀ ਹੋਵੇਗੀ। ਅੱਗ ਬੁਝਾਊ ਯੰਤਰ ਚਾਲੂ ਹਾਲਤ ਵਿੱਚ ਹੋਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ।
5. ਜੇਕਰ ਕਿਸੇ ਕੁਦਰਤੀ ਆਫਤ ਕਾਰਨ ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਵੀ ਕਾਰਨ ਬਿਲਡਿੰਗ ਨੂੰ ਨੁਕਸਾਨ ਹੁੰਦਾ ਹੈ, ਤਾਂ ਵੀ ਆਪ ਨੂੰ ਤੁਰੰਤ ਇਸ ਦਫਤਰ ਨੂੰ ਸੂਚਿਤ ਕਰਨਾਂ ਪਵੇਗਾ।
6. ਜੇਕਰ ਸਕੂਲ ਦੀ ਬਿਲਡਿੰਗ ਵਿੱਚ ਵਾਧਾ ਕਰਨਾ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਇਸਨੂੰ ਪਹਿਲਾਂ ਆਰਟੀਟੈਕਟ ਤੋਂ ਪਾਸ ਕਰਵਾਇਆ ਜਾਵੇ।

ਨੱਥੀ/

ਉਪ ਮੰਡਲ ਇੰਜੀਨੀਅਰ,
ਪ੍ਰਾਂਤਕ ਉਪ ਮੰਡਲ ਭ ਤੇ ਮ ਸਾਖਾ,
ਸ੍ਰੀ ਅਨੰਦਪੁਰ ਸਾਹਿਬ।

ਪਿੱਠ ਅੰਕਣ ਨੰ: ____________ ਮਿਤੀ: ____________

ਉਪਰੋਕਤ ਦਾ ਉਤਾਰਾ ਨੂੰ ਕਾਰਜਕਾਰੀ ਇੰਜੀਨੀਅਰ ਉਸਾਰੀ ਮੰਡਲ ਰੂਪਨਗਰ ਨੂੰ ਸੂਚਨਾਂ ਅਤੇ ਅਗਲੇਰੀ ਲੋੜੀਦੀ ਕਾਰਵਾਈ ਲਈ ਭੇਜਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਜੀ।

ਉਪ ਮੰਡਲ ਇੰਜੀਨੀਅਰ,
ਪ੍ਰਾਂਤਕ ਉਪ ਮੰਡਲ ਭ ਤੇ ਮ ਸਾਖਾ,
ਸ੍ਰੀ ਅਨੰਦਪੁਰ ਸਾਹਿਬ।

Principal
Bhai Nand Lal Public School
Sri Anandpur Sahib (Ropar) Pb.
CBSE No. 1630663, School No.

From

Sub Divisional Engineer,
State Sub Division B and R,
Sri Anandpur Sahib.

To

Principal,
Bhai Nand Lal Public School,
Sri Anandpur Sahib.
No...517 Dated: 08/07/2019

Subject: Regarding issuance of safety certificate of school building. Year________

Reference: Your letter No. B.N.L.P/3271 dated 13/05/2019

Regarding the above cited subject, the undersigned along with concerned junior engineer visited the spot and inspected the school building. During the inspection the concerned building is found in good condition, as is mentioned in the proforma annexed with the application moved by the Head/Principal of the school. So you are being issued Safety Certificate of the school building for the year 2019-20 (up to dated 31-03-2020) on the following terms and conditions.

1. The school building may be repaired every year.
2. The water may not be allowed to stagnate on the roof as well as in the surroundings of the school building.
3. If any crack appears in the building, then the said place may be vacated immediately, and necessary repairs may be done.
4. The institution will be responsible for every type of safety of the building. The fire extinguishing equipments may be kept in working condition.
5. If due to any natural disaster or due to any other reason, damages occur to the building, then immediately you have to inform this office also.
6. If the school building is to be extended, firstly the extension may be got approved from the architect.

Annexure/

Sd./-
Sub Divisional Engineer,
State Sub Division B and R,
Sri Anandpur Sahib.

Endorsement No.:__________ Dated:__________

The copy of the aforesaid is being sent to Executive Engineer Constructions Division Rupnagar for information and for further proceedings.

Sd./-
Sub Divisional Engineer,
State Sub Division B and R,
Sri Anandpur Sahib.

ACCURATE TRANSLATION
From PUNJABI to ENGLISH &
I am Competent to Translate
Sukhbinder Singh
Sukhbinder Singh
NOTARY
Shri Anandpur Sahib 10/7/19
Distt. Roopnagar (Pb.) India

NOTARY
SUKHBINDER SINGH
Regd. No. 11524
Exp. Date10/2021
ROPAR (PB.)
GOVT. OF INDIA

Principal
Bhai Nand Lal Public School
Sri Anandpur Sahib (Ropar) Pb.
CBSE No. 1630563, School No. [illegible]